



LESSONS IN LIKUTAY TORAH

PRECIOUS TEACHINGS THAT AWAKEN THE HEART
TO DIVINE SERVICE FROM THE HOLY MASTER
❧ **RABBI SHNEUR ZALMAN OF LIADI** ❧
TRANSLATED AND EXPLAINED

לקוטי תורה

פֶּרֶשַׁת תַּזְרִיעַ - Parshas Tazria

מֵאֲמָר

"אָדָם כִּי יִהְיֶה בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ"

"Correcting the Outermost Garment"

www.LEARN CHASSIDUS.com

In collaboration with:

www.ChassidutBehirah.com



ב"ה

Please Donate to Keep this Project Going!

Please help this project continue so that Torah Or and Likutei Torah will be available to Jews around the world in the language they understand.

Please become a monthly donor of \$18.

Please make yourself available to the Alter Rebbe, who wants his maamarim to be available to every Jew in the world.

Please take 5 minutes and sign up online at www.Donorbox.org/LearnChassidus to become a monthly donor of \$18.

With these \$18 a month, you will have the tremendous merit of having translated the Torah Or and Likutei Torah, making it available to Jews all around the world, and will receive the tremendous merit and blessings that come with that!

For additional sponsorship opportunities, or questions on the project, email me at

lessonslikutaytorah@gmail.com

ב"ה

Likutay Torah - לקוטי תורה

Parshas Tazria - פרשת תזריע

מאמר

"אָדָם כִּי יִהְיֶה בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ"¹

דף כב' עמוד ב'

"Correcting the Outermost Garment"

In Parshas Tazria, the Torah starts the explanation of the laws of Tzaraas, which it continues into the next Parsha, Metzora. Tzaraas is a spiritual "illness," which is manifest in the miraculous changing of color of person's skin, (or clothing, or house). When some of a person's skin turns white in color, without any physical explanation, he goes to the Kohen. The Kohen determines if it is impure, and if it is, then it is called Tzaraas. Then the person must quarantine outside of the city until his skin reverts to the regular color, and go through a purification process described in Parshas Metzora.

The maamar begins by quoting the first verse about the laws of Tzaraas:

"אָדָם כִּי יִהְיֶה בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ, שָׂאת אֹ
סַפְּחָת אוֹ בַּהֲרַת וְיִהְיֶה בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ לִנְגַע
צָרְעַת וְהוּבָא אֶל אֹהֶרֶן הַכֹּהֵן אוֹ אֶל אֶחָד
מִבְּנָיו הַכֹּהֲנִים." (פְּרָשְׁתִּנוּ יג, ב):

"When an אָדָם-Man will have in
his skin a white discoloration
 similar to that of wool, lime or an
 eggshell, or snow, then it will be
 Tzaraas in the skin of his flesh,
 and he will go to Aharon the
 Kohen, or of to one of his sons,

¹ (נאמר בנראה בתקופת ליאזני - לפני סוף שנת תקס"א. הערות והגהות - אור התורה תזריע (ויקרא כרך א) עמוד רנב (עד שורה המתחלת "בקדושה" תיבת "נגע"). הגהות נוספות - שם כרך ב עמוד תקלא.

מיוסד על מאמר זה - דבור המתחיל זה - אור התורה שם עמוד תקטו וספר המאמרים תרל"ה חלק א עמוד קצ. נתבאר בלקוטי שיחות חלק כב עמוד 65 ואילך. חלק לז עמוד 33 ואילך. התועדויות תנש"א חלק ג עמוד 155 ואילך).

who are the Kohanim.” (Vayikra 13:2)

"אָדָם" הוא במדרגה גדולה לפי שהוא "שלימו דכולא"².

The term "אָדָם-Man" means someone on very great level, since it refers to someone who is attained completion in all aspects.

פירוש: מפני שהוא כלול מכל הבחינות – חסד וגבורה ורחמים³,

Meaning: Because he has included in himself all of the various aspects (of the service of Hashem) of Chesed-Kindness, of Gevura-Severity, and of Rachamim-Mercy.

וכל המדות והנהגות השייכות במי שהוא שליט ומושל בעולם.

He also has in himself all of the good character traits and upright conduct which are appropriate for someone who rules over the world.

The first man, אָדָם-Adam, was created by Hashem, and was the ruler of the world for the time being. Anyone who has perfected himself to the level of Adam before he ate from the Tree of Knowledge, is also like Adam, and is spiritually in control of the world. Such an elevated person must contain all good aspects of holiness before reaching this level.

מה שאין כן מי שהוא דבוק לבחינה אחת בלבד או שתיים אינו נקרא אָדָם.

This is not the case with someone who is only connected to one or two aspects (of holiness), then he is not referred to as "אָדָם-Man."

² (שלימות הכל. ראה זהר חלק ג מצורע נג, ב. וראה ספר הערכים חב"ד כרך א עמוד קכד).

³ (אָדָם . . כלול מכל הבחינות – חסד וגבורה ורחמים: עיין ביאור על פסוק "והניף הכהן אתם" פרק א"ב. והתכללות זו יש לומר על ידי "שם מ"ה דאיהו אורח אצילות", ושם מ"ה גימטריא אָדָם. ועיין מה שנתבאר מענין התכללות בדבור המתחיל "ויקהל משה". – אור התורה עמוד תקלא).

כְּמוֹ "מֹשֶׁה הָאִישׁ"⁴ (תְּשׂא לִב, א. כג);
 "אִישׁ הָאֱלֹקִים" (בְּרַכָּה לֵג, א),

For example, Moshe was referred to as "the **אִישׁ**-person Moshe," and "the **אִישׁ**-person of (devotion to) Hashem." (Shemos 32:1, and Devarim 33:1)

The term "אִישׁ-person" is a lower level than "אָדָם-Man."

אִף עַל פִּי שְׂבָחִינָת מֹשֶׁה לְמַעַלָּה
 מַעַלָּה,

Even though Moshe was on a very high level,

מִכָּל מְקוֹם בְּחִינַת "אָדָם" לְמַעַלָּה
 הֵימְנוּ.⁵

nonetheless, the level of "אָדָם-Man," is even higher than that.

וְהֵינּוּ מִפְּנֵי הָיִוּת בּוֹ כָּל הַדְּבָרִים כּו',

This is because that level has all the possible good aspects of holiness,

וְיֻכַּל לְהַעֲלוֹת לְמַעַלָּה בְּעֻנְיָיו
 וּמַעֲשָׂיו, וּלְהַשְׁפִּיל לְמַטָּה, וְכָל
 הָעוֹלָם תְּלוּי בּוֹ.⁶

and in all of his aspects and actions he can ascend to the highest spiritual levels and to

⁴ (מה שאין כן בחינת איש) עיין לקמן בדבור המתחיל "וְהָיָה לָכֵם לְצִיצַת" פִּירֵשׁ אִישׁ - אֵשׁ יו"ד, לְכֵן אָדָם - "אֲדָמָה לְעִלְיוֹן". - אור התורה עמוד תקלא).

⁵ כְּמוֹ שֶׁכְּתוּב בַּזֹּהַר פְּרִשְׁתַּת תְּזַרִיעַ, דָּף מ"ח עמוד א'.

⁶ (ועיין [בזהר] ריש פְּרִשְׁתַּת מִשְׁפָּטִים דָּף צ"ד סוף עמוד ב' ("זכָּה - יִתֵּיר כּו', דְּאִיהוּ אָדָם בְּאַחַד דְּאֲצִילוֹת כּו'. וְזֶהוּ "אָדָם אֶחָד מֵאֶלֶף מִצְאָתִי". - אור התורה נ"ך עמוד שפ. ובאור התורה וִיקְרָא עמוד רנב: "אָדָם גְּבוּהָ מֵאִישׁ . . מִשְׁמַע שֵׁשׁ לוֹ נִשְׁמָה דְּאֲצִילוֹת וּלְמַעַלָּה מִבְּחִינַת יוֹפֶחַ בִּאֲפִיו נִשְׁמַת חַיִּים"). וּבְמִדְרַשׁ וִיקְרָא רַבָּה, רִישׁ פְּרִשָּׁה ב' ("עַל פְּסוּק 'אָדָם אֶחָד מֵאֶלֶף מִצְאָתִי': בְּנוֹהַג שְׁבַע עוֹלָם, אֶלֶף בְּנֵי אָדָם נִכְנָסִים לְמִקְרָא, יוֹצְאִים מֵהֶם מֵאָה לְמִשְׁנָה, יוֹצְאִים מֵהֶם עֶשְׂרֵה לְתַלְמוּד, יוֹצֵא מֵהֶן אֶחָד לְהוֹרָאָה, הָדָא הוּא דְּכָתִיב 'אָדָם אֶחָד מֵאֶלֶף מִצְאָתִי'. - יְהִל אור עמוד שכא. רֵאָה אור התורה נ"ך כָּרָךְ א עמוד שטע"פ וְשֵׁם: "יֵשׁ לוֹמַר כִּי הִנֵּה 'אָדָם אֶחָד מֵאֶלֶף מִצְאָתִי' זֶהוּ שְׁנִשְׁמָתוֹ מֵאֲצִילוֹת". וְשֵׁם עמוד תט דְּקָאִי עַל מֹשֶׁה").

וּבִקְהֵלֶת עַל פְּסוּק (ז, כח) "אָדָם אֶחָד מֵאֶלֶף מִצְאָתִי": "אָדָם זֶה מֹשֶׁה שְׂבָא לְאֶלֶף דּוֹר כּו'" ("כְּהָדָא דְּתַנֵּן - בְּמִנְחוֹת פֶּרֶק כָּל קְרֻבּוֹת הַצְּבוּר - "אֶלְפָּא לִינִין" [בְּרֵאשִׁית רַבָּה כח, ד]. וְרוֹצֵה לוֹמַר דְּכֵמוֹ כֵּן 'אֶחָד מֵאֶלֶף' הֵינּוּ הַיּוֹתֵר חֲשׁוּב וּמְשׁוּבָּח כּו'". - יְהִל אור עמוד תט).

bring down those revelations to the physical world, and the entire world is dependent on his service of Hashem.

The Tzemach Tzedek explains in his maamar⁷ that is based on this maamar:

There are four names for people: אדם, איש, גבר, אנוש. These four names are four levels of people: אדם-Man refers to someone who has all different aspects of holiness together in himself. איש-person refers to someone who is complete in one aspect. Moshe was complete in his connection to Hashem in a way of fiery devotion, which is the letter of איש = אש, the fire of teaching Torah. Even though his fiery devotion to Hashem was the most complete, and he was the greatest prophet of all time, nonetheless, this extraordinary greatness was only in certain aspects of holiness. Whereas אדם-Man refers to someone who has all aspects of holiness. (Even though some of his aspects may not be as complete as those in איש who specializes in certain aspects, nonetheless, since the אדם-Man contains all aspects, he has a general advantage over the level of איש-person.) The level גבר-Strong person refers to someone who works to overcome his own personal limitations. The level אנוש-mortal man refers to someone with weaknesses of character or intellect.

וְהָיָה אָדָם הַזֶּה, בְּשִׁמוּכָּשְׁרֵי מַעֲשָׂיו
וְתִיקֶן כָּל הַדְּבָרִים וְהַבְּחִינֹת
שֶׁלִּמְעֵלָה,

Now, this “אדם-Man” who has corrected and fixed up his actions and all of the higher levels of his soul,

יֻכַּל לִהְיוֹת עֲדִיין “בְּעוֹר בָּשָׂרוֹ”⁸,
בְּחִינָה הַתַּחְתּוֹנָה שְׁבוּ⁹, לֹא נִתְבָּר
הָרַע וְהַפְּסוּלֹת מִמֶּנּוּ,

it's possible that “in the skin of his flesh,” which is his lowest aspect, there is still an aspect of unholiness and something unwanted, that was not yet fully removed,

⁷ Or HaTorah Vayikra, vol. 2, page 516.

⁸ (נִתְבָּאָר בְּהַתּוֹעֲדוּיּוֹת תַּנּשׁ"א שָׁם).

⁹ (“בְּעוֹר בָּשָׂרוֹ” גַּם בְּחִינָה הַתַּחְתּוֹנָה שְׁבוּ: אֵף שֶׁ“עוֹרוֹ כְּבָשָׂרוֹ”, מִכָּל מְקוֹם דֶּרֶךְ הָעוֹר יוֹצֵאִים נִקְבֵּי הַיִּצְעָה. שְׂיוֹכֵל לִהְיוֹת שְׁלֹא נִתְבָּרְרוּ עֲדִיין לְבוּשֵׁין - נִמְשָׁךְ מִזֶּה הַנִּגְעִים. - אִיזוֹר הַתּוֹרָה עֲמוּד תְּקֵלָה).

וְנֹלָדִים סִימָנִים בְּגִשְׁמֵיּוֹת בְּבֶשֶׂרוֹ
שֶׁלֹּא בְּדֶרֶךְ הַטֵּבַע,

and this produces “signs” (of white discoloration) in his physical flesh, however, these symptoms appear and disappear in a supernatural manner,

וְהֵם הַנִּגָּעִים - שְׂאֵינָם מְלִיחוֹת
הַמְצוּיִים.

and these “signs” are the spiritual ailment of Tzaraas, which are not created from the commonly found imbalance of bodily fluids or infections.

כְּמוֹ שֶׁכָּתַב הָרַמְבַּם¹⁰.

As the Rambam writes (Tumas Tzaraas 16:10):

In Hilchos Tumas Tzaraas (ibid.), the Rambam writes:¹¹

"הַצָּרַעַת הוּא שֵׁם הָאֲמֹר בְּשִׁתּוֹת כּוֹלֵל
עֲנִינִים הַרְבֵּה שְׂאֵין דּוֹמִין זֶה לָזֶה. שֶׁהָרִי
לִבָּן עוֹר הָאָדָם קְרוִי צָרַעַת. וְנִפְלִית קֶצֶת
שֶׁעַר הָרֹאשׁ אוֹ הַזָּקֵן קְרוִי צָרַעַת. וְשְׁנוֹי עֵין
הַבְּגָדִים אוֹ הַבְּתִים קְרוִי צָרַעַת.

"Tzara'at is a collective term including many afflictions that do not resemble each other. For the whitening of a person's skin is called tzara'at, as is the falling out of some of the hair of his head or beard, and the change of the color of clothes or houses.

וְזֶה הַשְּׁנוֹי הָאֲמֹר בְּבְגָדִים וּבְבִתִּים
שֶׁקִּרְאָתוֹ תוֹרָה צָרַעַת בְּשִׁתּוֹת הַשֵּׁם אֵינוֹ
מִמְנַהֲגוֹ שֶׁל עוֹלָם אֵלָּא אוֹת וּפְלֵא הִיָּה
בְּיִשְׂרָאֵל כְּדִי לְהַזְהִיר מִלְשׁוֹן הָרַע."

This change that affects clothes and houses which the Torah described with the general term of tzara'at is not a natural occurrence. Instead, it is a sign and a wonder prevalent among the Jewish people to warn them against *lashon hora*, 'undesirable speech.'

¹⁰ (הַלְבוֹת טוֹמְאָת צָרַעַת פָּרָק טוֹ הַלְכָּה י. רָאָה לְקוּטֵי שִׁיחוֹת חֶלֶק כּב עֲמוּד 72 הָעֵרָה 36.
שְׁם עֲמוּד 65 הָעֵרָה 9).

¹¹ The following quote is from the Moznaim translation of the Rambam, as it appears on Chabad.org.

Based on this premise of the Rambam, that Tzaraas is a supernatural occurrence, the Alter Rebbe will explain why it is not usually found in our times:

שְׁמֵצוֹת נִגָּעִים אֵינּוּ נִהוּג בְּזְמַנֵּנוּ זֶה
אַחֲרֵי הַחֲדוּרָבָן,

This is why the mitzvah of purifying Tzaraas is not generally practiced in our current times which are after the Destruction of the Beis Hamikdash,

מִפְּנֵי שְׂאִינָן¹² מְצוּיִין כָּלֵל¹³ שִׁיחִיה
שִׁינּוּי בְּבֶשֶׂר עֲצָמוֹ בְּלֹא שׁוּם לִיחָה.

Since it is not found at all that there should be a change in the color of someone's skin without any imbalance of bodily fluids or infection.

שֶׁהָרִי הוּא כְּמֵרָאָה הַחֲמָה עֲמוּקָה מִן
הַצֵּל וְכו',

Since Tzaraas appears deeper than the skin, like a place in the shade that appears deeper than a place in direct sunlight.

Because of the contrast of the dark and light, when standing in the sunlight and looking at something in the shade, it appears “deeper.” Similarly, the white discoloration on the skin that is Tzaraas doesn't appear to be on the same level as the rest of the skin around it, but “deeper,” somehow.

(Meaning, it doesn't look like someone who has white paint on his skin. Instead, it has some type of supernatural properties in how it appeared.)

אֲךָ מַעֲשֵׂה נִסִּים הֵם.

Rather, it was something miraculous.

מִפְּנֵי שֶׁבְּרוּחָנִיּוֹת בַּעֲבוּדַת ה' תִּיקַן

A person can only receive Tzaraas because in his spiritual service of

¹² (שְׂאִינָן: בְּדַפּוּס: שְׂאִינּוּ).

¹³ ("צָרִיךְ עֵיוֹן אִם הַכּוֹנֵה רַק מִפְּנֵי זֶה (כִּי דִינָם שְׁנוּהִיגִים גַּם שְׁלֹא בְּזֶמֶן הַבַּיִת (רַמְבַּ"ם הַלְכוֹת טוֹמְאָת צִרְעַת פָּרָק י"א הִלְכָּה ו')) וְאֵין כָּל מְנִיעוֹת, כִּהֵּן מִיּוֹחַס וְכו'. וְרָאָה תוֹרָה שְׁלֵמָה (שְׁמוֹת מִלּוּאִיִּם סִימָן ח"י) הִדְעוֹת אִם נִגָּעִים נוֹהֲגִין בְּזֶמֶן הַזֶּה וְהִטְעָמִים" - לְקוּטֵי שִׁיחּוֹת חֶלֶק כ"ב עֲמוּד 75 הֶעָרָה 53).

בְּמַעֲשָׁיו, Hashem he has already
corrected all of his actions,

וּבִירַר הָרַע מִן הַטּוֹב בְּכָל הַדְּבָרִים, and he has separated the bad
from the good in all of his
aspects,

רַק פְּסוּלֹת שֶׁבְּסוֹף לְבוּשָׁיו עֲדִיין לֹא נִתְבָּרַר - and only the negative aspect
which is on the edges of his
“garments” weren’t yet fully
refined,

לָכֵן נִלְדּוּ בְּבָשָׁרוֹ. this is why those negative
aspects come out in his skin.

See in the Hosafa-Addendum from Likutei Sichos, that the “garments” referred to here means the soul “garment” of speech. The person has refined everything except for some aspect of his speech which still needs correction. This imperfection in his “outermost garment” of speech becomes manifest on the surface of his skin in Tzaraas.

וְגַם, נִגְעִים - דְּבָרִים גְּבוּהִים הֵן¹⁴, Also, the ailment of Tzaraas is a
very lofty spiritual matter,

שָׂאִינוּ נִקְרָא "טָמֵא"¹⁵ עַד שֶׁיִּקְרָאנוּ הַכֹּהֵן¹⁶ "טָמֵא"¹⁷, since they are not considered
impure until the Kohen declares
them impure,

וּבְשֶׁעֲדִיין לֹא קָרָא לוֹ שֵׁם טָמֵא, אֵין הַנִּגְעִים בְּכָלל טוֹמְאָה, and until he declares it impure,
the Tzaraas does not generate
any impurity,

אֲלֹא אֲדָרְבָּה הֵם אוֹרוֹת עֲלִיוֹנִים¹⁸, in fact, to the contrary, they
represent lofty spiritual Lights,

¹⁴ (וְנִתְבָּאָר בְּלִקּוּטֵי שִׁיחוֹת חֶלֶק לֹא עֲמוּד 34 סְעִיף ג. תַּנְשׁ"א שָׁם).

¹⁵ (וְאֵינוּ נִקְרָא טָמֵא - גִּימַטְרִיא חֲמִשִּׁים, שְׁעַר הַחֲמִשִּׁים דְּקִלְפָּה. - אִזְרַח הַתּוֹרָה עֲמוּד תְּקֵלָא).

¹⁶ (עַד שֶׁיִּקְרָאנוּ הַכֹּהֵן: בְּחִינַת "כְּשֶׁמֶן הַטּוֹב", "בְּחֻכְמָה אֲתִבְרִירו" - אִזְרַח הַתּוֹרָה שָׁם).

¹⁷ (מִשְׁנֵה נִגְעִים רִישׁ פָּרָק ג. רַמְבַּ"ם הַלְכוֹת טָמְאָת צִרְעַת פָּרָק ב הַלְכָּה ב. וְרָאָה תּוֹרַת כְּהֻנִּים וְרִשׁ"י פֶּרֶשׁתָּנוּ יג, ב. תּוֹרַת כְּהֻנִּים רִישׁ פָּרֶשֶׁת מְצֹרַע).

¹⁸ ("לְהַעֲרִיר שֶׁ"נִּגְעַת" אוֹתִיּוֹת "עֲנֵג") (זֶהר חֶלֶק א כו, רִישׁ עֲמוּד ב. חֶלֶק ב סה, ב. חֶלֶק ג רעג,

רק שהם "דינא קשיא דקדושה"
בדאיטא ב'עץ חיים"¹⁹, עיין שם.²⁰

it's just that those Lights are
"the Strict Judgements of
Holiness," as it says in Eitz
Chayim.

"והובא אל אהרן הכהן" (פרשתנו
שם): שנתעלים על ידי הכהן,

When it says about Tzaras "and
he should be brought to Aharon
the Kohein," this means that the
"strict judgements" become
elevated through the Kohein,

שהוא חסד-עילאה - "דרועא"
ימינא"²¹,

since he is a vehicle for the
Chesed-Kindness of Above in
Atzilus to be manifest, which is
also referred to as "the Right
Arm," which is Kindness,

ויוכל להמתיק דינים.²²

and therefore, he has the power
to "sweeten" the "severities."

כשאומר "טהור"²³ - מתטהרים
הנגעים ונהפכו לטוב גמור.

This is why when he (the Kohein)
declares it (the Tzaraas that has
diminished) as pure, then the
Tzaraas becomes purified and

א ועוד). ועל פי זה יש לומר שה"אורות עליונים" ד"נגעים" קאי על בחינת "עונג העליון -
תנש"א שם הערה 34. ושם נתבאר בארוכה ב' ענינים בנגעים שלכאורה הם הפכים: א' -
הם רק פסולת שעדיין לא נתברר. ב' - הם דברים גבוהים - אורות עליונים).
¹⁹ (שער לאה ורחל פרק ז. וראה לקמן כד, ג).

20 (ועיין בהרמ"ז סוף פרשת תזריע, במה שכתב: "והבן ענין גדול, שאין טומאות
הצרעת ככל שאר טומאות כו", עיין שם (לשון הרמ"ז נעתק במאמר לקמן כד, א)).
²¹ (רוע ימין. תקוני זהר בהקדמה "פתח אליהו" יז, א: "חסד דרועא ימינא").

²² (והובא אל אהרן הכהן... שייכל להמתיק דינים: יש לומר, אסיא, רפואה - מבינה, ולכן "רפואה
בשמינית" וכן בהן גדול לבוש ח' בגדים כמו שנתבאר במקום אחר. או כהן ממשיך מבחינת
"ורב חסד" שמשם הסליחה, עיין בדבור המתחיל "כי המצוה הזאת" מענין "גדולה תשובה
שמביאה רפואה". - אור התורה עמוד תקלא).

²³ ("זאת אומרת שעצם החפצא ד"נגע" (קודם קריאת שם טמא על ידי הכהן) אינו ענין של
טומאה, אלא אדרבה ענין של קדושה" - לקוטי שיחות חלק לו שם).

transformed into something completely good.

וְיֵשׁ נִגְעִים שֶׁלֹּא יוּכַל הַכֹּהֵן
לְהַעֲלוֹתָם וּלְהַמְתִּיקָם.

However, there are types of Tzaraas that the Kohein is not able to elevate and “sweeten.”

For example, if the Tzaraas gets larger or has addition “signs” of impurity, such as new white hair growing in the affected area, as explained in the Parsha and in the Mishnayos (Negaim) and Rambam (Tumas Tzaraas).

In these cases, the Kohein cannot purify and transform the Tzaraas until the affected area diminishes and the other “signs of impurity” disappear.

וְלָכֵן אֵין נִגְעִים נֶחֱוָג בְּזִמְנֵנוּ זֶה,

Therefore, cases of Tzaraas do not happen nowadays,

דִּהְיִינוּ שְׂאִין מְצוּיִים בְּבִנֵי אָדָם,

since it is not found in anyone,

מִפְּנֵי שֶׁהֵם מוֹרִים עַל הַתְּבַרְרוֹת הָרַע
מִן פְּנִימִיּוֹת הַגּוּף וְנֶפֶשׁ, רַק
בְּחִיצוֹנִיּוֹת,

because it only happens to someone who has already removed all the unholiness from inside of his body and soul, and only on the outer surface of the person is there a trace of something negative that needs to be transformed,

וְזֶהוּ אֵינוּ בְּנִמְצָא אֶצְלָנוּ, שְׂאֵף
הַצִּדִּיק וְהַטּוֹב - עֲדִיין הָרַע קָצֵת
בְּפְנִימִיּוֹת. וְדִי לִמְבִּין²⁴ :

and this is not found among anyone amongst us, since even someone who is righteous and good, still has some minute aspect of unholiness inside of himself. This explanation will suffice for the understanding.



²⁴ (וְעִיֵּין מַה שְּׁנִתְבָּאָר בְּפֶרֶשֶׁת מִקֵּץ, סוּף דְּבוּר הַמִּתְחִיל "כִּי אַתָּה גֵרִי" (תּוֹרָה אֹר מֵא, א). וְעִיֵּין בְּ"סֵפֶר שֶׁל בֵּינוּנִים" חֵלֶק א' פָּרָק יו"ד).

Summary:

Now we will understand why the term “אָדָם-Man” is used in the context of Tzaraas.

Tzaraas is a spiritual affliction that only occurs to tremendously great people who have perfected everything inside of themselves except their most superficial aspect.

In order to remove that negative aspect that remains on the surface, Hashem sends a supernatural sign on the person's skin.

This shows the person how to correct the final negative aspect in his or her service of Hashem.

After completing that last spiritual correction, the sign disappears.

They then return to the Kohen who transforms that sign into something good and holy.

Since we still have a lot of work to do in correcting our actions and inner selves, there is no need for supernatural signs to complete the last spiritual correction.

That is why there is no Tzaraas nowadays.

Hosafa-Addendum 1

Likutei Sichos vol. 22

In Likutei Sichos vol. 22 pp. 65-69 the Rebbe explains this maamar from Likutei Torah. In short, he explains the following points:

- 1- When it says that in the “אָרֶץ-מֶן” there is only a negative aspect in his outermost garments, it is referring to the “garment” of speech. There are two types of Lashon Hara-Bad Speech. There is speech intended to cause harm or pain to someone, or is vulgar etc. Then there is speech which is not intended to cause harm and is not inherently bad, but is not spoken for a positive purpose or comes out in not the most appropriate way. The example given is Miriam, who was completely righteous, but spoke about her brother Moshe in a way that was not considered appropriate in that situation. She was punished with Tzaraas. Since the only thing wrong was her outermost “garment” of speech, this is why she received Tzaraas.
- 2- The fact that in the outermost “garment” of speech there can be something lacking in someone on the level of “אָרֶץ-מֶן” comes from a hidden (subconscious) negative aspect, that is not in his reach to correct. This hidden negative aspect expresses itself in his outermost garment of speech. The Tzaraas comes to the person to reveal that hidden negative aspect so that it can be corrected.
- 3- Because the Kohein is on the level of Chesed-Kindness of Above (in Atzilus), he has the power to reveal an intense Light that is strong enough to even correct the hidden negative aspect. That is why it is necessary for the Kohein to declare “you are pure,” since with his speech he is able to bring down this intense Light that can correct the hidden negative aspect which was the cause of the slightly negative speech.

לעילוי נשמת הרה"ת

ר' חיים שניאור זלמן יהודה ז"ל בן יבלחט"א ר' אהרן לייב
שיחי

לזכות כל ילדי החסידים שיתנו חסידישע נחת לכ"ק
אדמו"ר ולהוריהם שיחיו

ולזכות יוסף יצחק בן בילא איטא ולאח בת חנה דבורה
רייזל וכל יוצאי חלציהם שיחיו, שיזכו ללמוד חסידות
ולילך בדרכי החסידות, ויפוצו מעיינות אור החסידות

לעילוי נשמת הרה"ח הרה"ת וכו'

הרב יואל בן הרב רפאל נחמן הכהן ז"ל,

חוזר הראשי של כ"ק אדמו"ר

ומשפיע ראשי ב770 ומפיץ דא"ח בכל קצוי תבל

לעילוי נשמת הרה"ח הרה"ת וכו'

ר' רפאל פינחס בן הרב יהושע ז"ל,

"ר' פיניע קארף", מגיד שיעור בלקו"ת מדי יום ביומו ב770,

ומשפיע דא"ח לרבים

Sponsored by:

Rabbi Roberto and Margie Szerer,

in loving memory of

Gladys Szerer-Sarah Bat Shalom Z"L

Victor Sasson-Victor Chayim Ben Saul Z"L

Enrique Szerer-Hersh Ben Meyer HaCohen Z"L

Andrea Szerer-Leah Bat Chayim HaCohen Z"L

לזכות חיזוק ההתקשרות

לכ"ק אדמו"ר נשיא דורנו

שרצונו הק' שכל אחד ואחת ילמדו תורה אור ולקוטי
תורה שעייז מזרזים הגאולה האמיתית והשלימה

Every maamar from the entire Torah Or/Likutei Torah with
nekudos and punctuation is available on:

www.ChassidutBehirah.com

Did you enjoy this maamar? Please consider partnering in this
project making Likutei Torah/Torah Or available to many!

To partner by giving monthly (or one time) go to

www.DonorBox.org/LearnChassidus

To view previous maamarim translations, go to

www.LearnChassidus.com

To place a hakdasha in an upcoming maamar, contact me

lessonsinlikutaytorah@gmail.com